



Орган Лемковского Союза

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.
В Америкі: 1 дол. рочно.
В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.
Ціны оголошень:
Ціла сторона 120 зл., ¹/₂ сто-
роны 60 зл., ¹/₄ стороны 35 зл.,
¹/₈ стор. 20 зл., ¹/₁₆ стор. 10 зл.;
оголошеня малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и долшом
оголошеню значна знизка.
Контото чекове Нр. 404.155.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

Уж в перших днях листопада появит ся великий, богато иллюстрированный

КАЛЕНДАР ЛЕМКА НА РОК 1938

БУДЕ ТАКЖЕ ВЫДАНЫМ КАЛЕНДАР СТИННЫМ.

Наклад ограниченный. В виду того всі, котры хотят достати календар, нехай чимскорше замовляють его в адміністрации „Лемка“ в Крыниці.

Ціна одного примірника 50 грошей.

При замовленях в цілях кольпортажа и дальшой роспродажи 20% опушту.

ШТО РОБИТИ В ОСЕНИ

Прекрасна в том році осень. От долшого часу маме сонечны, ясны и теплы дні. Ратуе тото в значной мірі селянина, бо статок пасе ся и не треба его в стаїні кормити. А паши ест того року мало, прото треба ю барз щадити.

При такой погоді мають селяне дост часу на выкончене всіх полевых работ. Ест час привезти дырва на зиму, придбати постеліня под статок, а был бы час и поорати свои поля. Але наши люде не привыкли орати в осени под ярны засівы. А зле, бо передзимушна орка выдобрят почву и запевнят селянинови лішні вроды. Писали мы уж о том не раз и не два и будеме писати так долго, аж найде ся ктоси в каждом селі, кто попробуе так робити, а от него научат ся тото робити и другы.

Чого погребуе каждая рослина до своего розвою? Передовсем воды и сонца. Прото тыж обовязком каждого селянина ест запевнити рослині воду, а зробити тото можна лем через переоране поля в осени. По непереораном ґрунті вода стече до потока, але не всякне глубоко до землі, а коли поле переоране в осени, то при весняных ростонах маса воды всякат глубоко до землі и рослины мають ей до волі на долгий час. Маючи воду и сонце рослины роснут скоро, затіняють землю и хороняють ю от надмірного высушеня.

Кромі того знае каждый с нас, же замерзаюча вода росшират ся и же лед занимае веце місца як вода. Переконали ся о том всі, котры оставили в зимі на ноч воду в цебрі. Вода в ночи замерзла и розсадила цебер. Таксамо робит вода, находяча ся в грудках землі, коли она замерзат. Она, заміняючи ся на лед, рос-

шират ся и розсаджає грудки землі, а самы скыбы подносит кус до горы.

В часі зимы земля не раз замерзат и оттае и скыбы не раз двигають ся и опадають. Через таке порушане скыб, они кыршиють и земля стае ся роздроблена. Мороз робит тото значно ліпше, як селянин, хоц бы не знати як старал ся порозбивати груды.

Прото тыж користи ораня ґрунту сут великы и тому люде повинны выкористати красныи час и приступити до передзимушной оркы. Особенно важне ест тото при ґрунтах тяж-

кых, глинястых и лепобатых, котры на весну любят засыхати на скалу. Таки ґрунты мусят быти ораны в осени, если хоце ся мати с них хосен. Орати треба глубоко и скоро шмаряти скыбы, штобы были они нагороижены так, штобы як найбільше воды могло до ґрунту всякнути.

Передзимушна орка ест важна того року и с того взгляду, же на весну може селянам бракнути паши, а коли мають поле переоране в осени, то весняны работы занимають уж мало часу и коні могут заробити на корм для себе.

Прото тыж, в добрый час, берме ся всі до ораня.

Каждый мае вступ до Староства

Премер ген. Складковский выдал заряджене, котре накладат на старостов обовязок принимати каждого, кто приходит с якомси справом до староства.

В каждом старостві, недалеко входу, мае быти уряджена отдільна комната с лавками до сидженя. Комната тота мае носити назву: „комната принять“. До той комнаты, почавши от год. 9-ой рано, мае вступ каждый гражданин, хотячий лично представити справу старості. Возьный, котрый бы не впустил когонибудь до той комнаты, мае быти с місца выдаленый со службы.

О год. 9-ой рано начальник канцелярии староства приходит до комнаты с книжком и записуе назвиско, адрес и справу интересанта. О год. 10-ой входит до той комнаты староста, або его заступник. На его появлене встають всі

и староста обходит поочередно всіх, слушаючи их жадань. Одновременно начальник канцелярии записуе в книжці рішене старосты. В часі полагаджаня своей справы каждый стоить перед старостом.

Принимане интересантов в кабинеті старосты ест дозволене лем в случаях барз важных и не може ся отбивати николи в годинах от 10—12.

Б. АНГЛИЦКИЙ КОРОЛЬ В НІМЕЧЧИНИ.

Б. король английский, князь Виндзор гостит тепер разом с женом в Німеччині. Там принимают их барз торжественно, бо сподивают ся, же король, котрый тишит ся в Англии великом симпатиом и мае величезны впливы, выкористат тоты впливы на хосен Німеччині.

Записуйме доходи и видаткы

У нас на селі мало хто записує свои доходи и видаткы. Каждому здає ся, же єст то робота совсем непотребна, бо и так через записане не причинит ся доходу и не убуде росходу.

Тымчасом практика выказала, же każde господарство, яке оно бы не было, може лем втотчас належито розвивати ся, як записує ся каждый грош так в приходах, як и в росходах.

Маючи записаны доходи с цілого року, переглядаме запискы и переконуєме ся, же н. пр. пара коней поза домашном роботом в поли, нич не заробила через цілый рок.

Переглядаючи росходы, в той самой позыци при конях, видиме значны видаткы на подковы, кутє коней, хомонта и т. д. С тых записок не трудно переконати ся, же держане пары коней на том господарстві єст за кельтивне и не оплачат ся.

Переглядаючи дальше запискы, переконуєме ся, што молоко и масло принесли совсем поважну суму грошей, хоц в росходах не фигурують ниякы незвычайны видаткы с держанем коровы. Выход с того оден, продати, по крайной мірі, одного коня и на его місце купити корову.

С нотаток довідат ся селянин, килько раз до року был он непотребно на торзі в місті и выдал по пару злотых, килько раз был он в корчмі со знакомыма и сусідами и также скельтовал ся и коли счислит всі непотребны видаткы, переконат ся, же може и часы не сут такы тяжкы, а лем выдає ся за дуже грошей без потреби. Запискы отворят му очи и он зачне жити мудрійше.

Ище одна важна причина промавлят за веденем записок при каждом господарстві.

Скарбовый уряд назначат селянину пода-

ток. Крім податку ґрунтового, платят многы селяне т. зв. податок доходовой. Достає селянин вымір доходовой податку и выдає ся ему, же вымірений податок єст за высокый. Хоце зроби рекурс, але не має жадных нотаток и не знає сам, якы мал он доходы и якы росходы. Пише отже в рекурсі того и тамто и результат єст такый, же му податку не обнижено.

А если бы хлоп мал записанный каждый грош доходу и росходу, то он сам почислил бы собі, як высокый податок має платити, а если бы уряд скарбовый вызначил ему высший податок, то мал бы чим доказати, што ему діє ся кривка и втотчас муєл бы рекурс выграти.

При том треба знати ище одно, што доходовой податок платит ся от чистого доходу, по потрученю всяких росходов, звязаных с господарством. Если отже н. пр. в році господар поправлял дах на хаті, або будовал нову хату, чи стодолу, огородил загороду, побудовал нову студню, чи яму на оборник, и т. д., то росходы, звязаны с том роботом отчислят ся от сумы доходу и лем рештующа сума поднадат оподаткованю.

Як с того видно, доходовой податок може быти каждого року инший, раз меньший, раз больший, в зависимости от того, якы доходы и росходы мал господар в попередном році. Тымчасом у нас єст так, же раз вымірений податок не змінят ся николи в користь платника, хоц доходы его в межечасі поменьшали ся.

Прото тыж в теперешных часах каждый господар повинен провадити точны запискы доходов и росходов. Дадут они ему возможность рационального веденя господарства и охоронят его перед численными втратами.

Німеччина гварантує не нарушати Бельгію

Німеччина заявила офіційно, же не нарушит терытории Бельгии, хыбаль в том случаю, если бы Бельгия станула оружно по стороні противника Німеччины. Крім того німецке правительство заявило, же буде помагати Бельгии в случаю, если бы она стала ся предметом напасти со стороны других держав.

Памятаючи 1914 рок, можна бы было уважати теперешный поступок Німеччины за ва-

жне событе. Але оно має лем теорытычне значене, бо в дійности не змінят дотеперешного положеня политычного медженародного.

Німеччина, гварантуючи Бельгии пошановане ей границ и не жадаючи за тото нич от Бельгии, має в том иншу, укрыту ціль, а имено забезпечити собі тылы на западі, на случаю, если бы ей пришло вмішати ся до справ на всході.

Не могут дойти до згоды в справі Испанії

Англия и Франция уважают тепер за одну с найважнійших справ закончене войны в Испанії, а властиво выцофане с ней всіх чужих войск. В последных часах война тота угрожат интересам Англии на Средземном морі и на Близком Выході (Палестыні и Египті) и прото Англия при помочи Франции уж от долшого часу робит стараня, штобы выцофати с Испанії всі войска чужих держав.

Справа тота однак станула знова на мертвом пункті. Италия отшмарила возможность наряд с Англиом и Франциом и зажадала, штобы всі переговоры в той справі отбывали ся в рамах т. зв. „Комитету Неинтервенции (не мішаня ся до справ Испанії) и то при участі Німеччины.

Початково Англия и Франция поднесла крик на тото жадање, але коли всі страхи, аж

и такый, же Франция отворит границу до Испанії, не помогли, уступили тепер и поставили новы жадања.

Муссолини, котрый має тепер сам клопаты в Абисынии, хоце справу отвлечи, а тымчасом высылат што раз новы войска до Испанії.

НОВЫ ВЫБОРЫ В СОВІТАХ.

В Совітах вызначено на день 12. грудня новы выборы до двох парламентарных палат. Кандыдаты на послов сут уж вызначены, терор не устає, Сталин давит всіма средствами оппозицию, отже результат выборов єст певный.

Выйде тот, кто має выйти, а не тот, кого люде хотіли бы мати послом.

Война на Далеком Выході

На Далеком Выході иде завзята война. Японскы войска, котры початково относили ряд успіхов, нашли ся пак пару раз в безвыходном положеніи и здавало ся, же будут отрізаны и взяты в неволю. Кытайскы войска приступили тепер до контр-офенсывы и отнимают много позыции, опанованых передом через японцов.

Ходят слухы уж о том, же Япония хоце ся выцофати с под Шанхая и середущого Кытая и перешмарити всі свои войска до Кытая Полночного, штобы „на разі“ лем ним завладіти.

Чи однак потрафит она перевести свои пляны, не даст ся сказати, бо во Внішней Монголии, котра находит ся под впливами Совітов, приготовляють сильну армию, штобы боронити ся против Японии.

Монголия чує ся загрожена через заняте японскыма войсками провинции Сеян. В виду того, што имено через тоту провинцию провадит головна дорога Москва — Нанкин, не може сидити тихо и Россия, котра напевно помагат и буде помагати кытайским войскам так долго, аж Япония переконат ся, же треба оставити на погодивше свои заборчи пляны.

Клопаты Англии

Положене в Палестыні стає ся с каждым днем труднійше. В последном часі ніт дня без бомбовых замахов, подпалов, убийств и т. д. В ріжных закутинах того краю доходит до кыравых боев меже арабами и жидами, а также меже арабами и англицкыма войсками.

В Єрусалимі оголошено военне положене и арестовано около 150 проводыров арабских, што ище больше заостріло отношеня.

Хотячи здавити розрухы в Палестыні, Англия выделеговала до Палестыны Чарля Тегари, котрого называют „железным человеком“, и котрый здавил розрухы в Бомбаю. Тото показує, што Англия рішила примінити остры средства для привернення порядку и ладу в Палестыні.

Розрухы противанглицкы роспирили ся также на Трансйорданию, Сирію и Ирак, где также видно руку Италии, штобы утруднити положене Англии.

В последном часі безпокойства перенесли ся аж и до англицкых Индий (Азия). Збунтованы племена под проводом укрывающего ся в горах факира с Ипи, к котрому пристає чимраз больше сторонников, выступают раз по раз против Англии. Доходит до кыравых борб, до котрых уживат ся часто и самолетов.

Замах на французского генерала. Попиция выкрыла недавно бомбу, яку злоумышленники подложили под помешкане французского генерала Претельята, члена Найвысшой Рады Военной французской. До взрыва бомбы не дошло лем прото, же льонт, запаленный через злоумышленника, згас.

П. Т. Читателей просиме выровнати пре- нумерату за 1937 рок. Для пересылкы грошей долучаєме розрахунковы переказы.

Осенні роботи на луках

Осень, то одынока пора року, коли можеме поправити наши луки. Єст при том дост работы, бо на загал луки представляють страшный вид. Маленька, рідонька травка выдобишат ся с моху и нїт на правду ани што косити ани грабати. Притом и кормова вартость тако го сїна єст непевна.

Звычайно луки по наших селах суг за мокры. Таким лукам не поможе ниякый навоз, бо коренї рослин потребуют доступу повітря, а леповата, мокра земля повітря до кореней не допущат.

Прото тыж перед тым, заним приступиме до навоженя лук, треба их конче осушити. Осушаме луки через выкопане вздолж и вшир глубоких ярков, до котрых буде вода стїкати. Ярky такы мусят мати отплыв, штобы в них вода не стояла.

По осушеню луки треба выбрати с ней мох, котрый обнижат сильно урожаєм травы. Мох можна выбрати боронами. Коли однак лука єст тверда и заскорупїла, заходит конечна потреба ужити скарыфикатор. Єст то машина, котра має осаджены на валї желїза, подобны до чересла. Ряд таких желїзных ножей пере-

рїзує на луцї землю на 10 см. глубоко, выбе рат с ней мох и спрчинят, же тыма шпарами достає ся до глубины ґрунту повітре.

Приряд такый можна бы было заступити череслами, осадженыма на поперечной бельцї, до котрой треба прибити чепигы.

По переведеню той работы треба луку зна возити, бо она через долге зберанє с ней сїна яловїє таксамо, як и кажде инше поле.

Яко навоз на луки надає ся добре гнояница, компост, деревяный попел и навозы штучны. Добре єст росшмарити в осени по луцї натинянку, с котрой вода выполоче через зиму кормовы части. Натинянку на веснї треба с луки пограбати. Гнояницу роспушчаме водом и поливаме ньом луки в день хмарный, дож джевий.

Заход коло лук єст конче потребный и оплачат ся. Преця, штобы достати солону, або конич, треба ся барз дуже наробити. А при луках работы єст значно меньше, а користь с них єст векша, бо не купуєме насїня. Выстарчит што пару лїт очистити и поглубити ярky, зняти мох и погноити и уж дають нам прекрасну траву, котра єст найліпшом нашом для статку.

Як уживати мыла

Пранє без мыла, то так як танец без музыкы, сказала одна газдыня в часї войны, коли то не можна было достати мыла и заступовано єго рїжныма штучныма средствами. Тепер на счастье нїт войны, однак о мыло на селї єст нераз трудно. Прото треба єго оцадно и умїло уживати.

Часто трафят ся, што мыло кладе ся на мокру подставку, оно розмакат и роспушат ся и пак при мытїю иде єго значно больше. Тому то, кто хоче устеречи ся непотребных втрат, повинен все дбати о того, штобы мыло лежало в сухом мїсци.

Таксамо до праня повинно ся уживати лем

сухого мыла, бо такого выхидит меньше. В той цїли купує ся мыло скорше, и кладе ся єго до сухого але не надто тепло мїсца, штобы оно добре высохло.

При вываряню бїля не треба краяти мыла до котла, где бїле вариме, але натерати ним каждый кусник отдїльно. Поступаючи так, заоцадиме барз дуже мыла.

Воду по праню належит ужити до шурованя подлогы, лавок и других знарядов, а не выливати ю. Мыло єст в каждой хатї потребне, бо без него не можна бесїдовати о чистотї тїла и одежи, але кажда хозяйка мусит дбати, штобы ся оно не марновало.

КАПУСТА ЯКО ЛІК

В Америкї розвинула ся в послїдних часах пропаганда лїченя людей капустом. Повстали там фабрыкы, котры вытїгають с квашеной капусты екстракт. Екстракт такый приписуют лїкары всїм хворым на жолудок, кышкы и на сердце.

Таксамо в инших краях признають лїкары, же квашена, сурова капуста єст не лем здоровом стравом, але што капустом можна лїчити рїжны недугы жолудка, кышок и сердца.

Нїмецькый лїкар Шалле написал брошуру, в котрой захвалят кышену капусту, яко оди-

ноке средство при хворотї кышок, жолудка и сердца. Капуста має много т. зв. витамин и лїчничих складников. Также доктор Мечников радит їсти кышену сурову капусту при нестравности.

Капусту не треба занадто солити, ани поприти, додати до ней кус цукру, штобы змягчити квас. Кто любит омастити оливом, котру лїкары уважають за найлегче стравну омасту. Можна также додати цыбулі, котра дїлає также барз добре на жолудок, кышкы и нервну систему.

нуло с рук несорганизованных, однак добре воюющих абисынчиков, много италиянского войска и 38 офицеров.

Прото тыж Муссолини высылат там новы отдїлы войска, котры оселяють ся в Абисынии и Трыполїсї. В Трыполїсї єст их уж около 70 тысяч людей. Тото може угрожати Франци, котра в сусїдном Тунїсї має не больше, як 1/4 часть той силы.

Розрухы в Мароку

Рух злученя и освобожденя всїх магометан (панислямскый) иде через Сырию, Египет, Тунис и Альгер и доходит аж до Марока (Афрыка). И там пришло перед тыжднем до розрухов против Франци.

Выкликали розрухы националисты арабскы. Во всїх больших мїстах Марока дошло до кырвавых розрухов и до борбы с полициом.

Францускый резидент в Мароку ген. Ноге хоче за всяку цїну здавити розрухы и дал приказ Чужостранной Легии прилучити ся до полици и разом с ньом запровадити порядок.

Арестовано головных проводыров националистичной партии, котра носит назву: „партия народна для реализации реформ в Мароку”.

Французы подозрївають, же и ту єст рука якыхси держав, котрым росходит ся о того, штобы Франци держала в Афрыцї дуже войска. Гдеякы газеты вяжут тоты розрухы с выїздом до Риму нїм. амбасадора фон Риббентропа, котрый мнимо мал намірене заострити пропаганду панарабску.

Податковы льготы в звязи с элементарными несчастьями

В виду того, же гдеякы Скарбовы Палаты и Скарбовы Уряды не придержовали ся точно приписов о екекуциях и льготах податковых в случаях элементарных несчасть — Министерство Финансов выдало приказ вести оглядну и умїрковану полїтыку при того рода случаях.

В першой мїрї Скарбовы Палаты мусят поданя о податковы льготы с причины элементарных несчасть (градобите, злива, пожар и т. д.) розлїдити сейчас. Если элементарны несчастья обняли цїле село, выстарчит перевести баданя в 2—3 господарствах даного села.

Министерство звернуло также увагу на то, што признанє льгот в податках ґрунтовых с причины элементарных несчасть, потягат за собом с уряду отвітну льготу в данїнї маєтковой.

Кромї того Министерство поручило, штобы в случаях элементарных несчасть уряды податковы переводили дуже оглядно екекуции инших податков аж до часу новых зборов землєпловов.

Податковы уряды маот на основї того зарядженя обовязок давати льготы в справах залєглых податков, если шкода спрчинена элементарным несчастьем выносила больше як 40% нормального приходу, але лем тым платникам, котры будут ся о того старати.

КУРС ВАРЕНЯ

И ДОМАШНОГО ГОСПОДАРСТВА.

Секция женщин при кооперативї „Єднсть” в Вагївцї, кросненского повіта, уряджат под руководством г. мгр. Яновицкой

6-місячний курс для дївчат.

Курс начал ся 2. листопада и обойме науку вареня и домашнего господарства.

Бунты в Абисынии

Але Англия при своих клопотах не забывает также и о Италии и робит все, штобы и она мала „приятность” и рїжны несподїванкы. До таких належит бунт абисынчиков против Италии.

Абисынчики, выкористуючи дожджеву пору, нападають на италиянскы отдїлы войск и вырїзуют их в пень. В послїдних часах згы-

Што чути в світі и в краю

Нафтяний роботник удавал милионера. Недавно приїхав с Амерыкы Леон Дармолинский, котрый зголосил ся до ріжних факторів, заявляючи им, же має в Амерыці копальні нафты милионової вартости и же хотіл бы ся в Польщі оженити. Зрозуміла річ, же нашло ся дост баб, котры хотіли зловити его за мужа и Дармолинский поробил много знакомств с богатыма женщинами. Всім своим знакомым прирекал допустити их до уділу в своїх копальнях и таким способом удало ся ему выдурити масу грошей.

Одна с женщин, не могучи дождати ся шлюбу с „американским милионером”, выслідила, же Дармолинский ест женатый. Повідомлений о том уряд слідчий ствердил, же Дармолинский ест ошустом, котрый был в Амерыці 4 роки и привез оттамаль акції копальні нафты, котры нич не вартали. Акції тоты однак позволили Дармолинскому удавати милионера.

За ошуста пополнены Дармолинским на терені львовской апеліації засуджено его на 4 літа криміналу. Тепер ест оскаржений ище перед судом в Варшаві за цілий ряд злочинів, пополнены в столиці, где организовал акційны товариства, закладав підприємства, ошучковал женщины и тым путем зберал на правду великы сумы грошей.

В Совітах отобрано дома кооперативам. Дня 19. т. м. появил ся в Москві декрет о ликвидации кооператив мешканевых и мешканево-будовельных. Декрет постановляе, же всі дома переходят на власность державы, а всі льокаторы мають быти зависимы непосредно от державы, котре безапеліаційно буде дыктовати льокаторам условия чиншу и приділяло им помешканя.

Умова с льокатором може быти заключена на час не долший як 5 літ. Если льокатор не заплатит аренды за 3 місяцы, буде вышмареный с помешканя. Крім того держава може дати субльокатора, если окаже ся, же головный льокатор занимае пространство повыше уставленной нормы.

Декрет отнимат кооперативам право власности. Мотивом ликвидации тых кооперативов, мало быти того, же в кооперативных домах жило много „врагов” народа, троцкистов, бухариновцов, шкюдников и дыверсантов.

Испанский пароход вылетіл в воздух. При канадийском побережі вылетіл в воздух корабель, на котром находили ся милицианты, хотячи достати ся до Франции. Причином катастрофы было росорванє котлов от надмірного огрїтя, бо милицианты, хотячи увеличити скорость, палили сильно.

Людей выратовал английский пароход и перевез их на берег.

Свині роздерли 64-літну бабу. В селі Игероса коло Черньовец на Буковині череда свиней сожерла отпадкы, якы вышмарено при фабрикации вина и упила ся тьма отпадками. Свині достали шалу и коли 64-літна Мария Гроицеску хотіла свині росогнати, они шмарили ся на ню и роздерли ю на кускы.

Люде, котры прибігли на помоч, застали уж лем остаткы роздертого тіла, бо пияны свині сожерли несчастну бабу.

Дієчата на мотузку. На выставі в Парыжі розвеселил зрїтелей незвычайный вид. Выста-

ву оглядала одна женска школа, котра посувала ся наперед таким способом, же каждая дівчинка мала ліву руку, привязану до мотузка, котрого конец тримал идучий в переді учитель. Мало того на ціли, штобы жадна со школярк не затратила ся в толпі.

Выруркованы коровы. На выставах статку в Амерыці появили ся цікавы оказы коров и телят. Зєрїята тоты мали гарді причесаны и выруркованы гривы и вымальованы ратичкы. Таким способом добил ся оден фармер першой нагороды на выставі. От того часу инши фармеры робят так само и коровы в Амерыці нарадуют с руркованыма гривама и блищачима копытама.

Показ овочей. Краковска Палата Рольна разом с Окружныма Т-ствама Рольныма уряджат в осени 10 показов овочей в ріжних повітах. Показы тоты мають на ціли ствердити, як удают ся поодынокы отміны в ріжних місцевостях и познакомити селян с назвама отмін и торговельном вартостю.

Одночасно ходит также о того, штобы выловити місцевы отміны, котры мають вартость торговельну.

Селяне-садовники повинны заинтересовати ся живо тьма показама и не лем прислати на показ свои овочи, але подробно познакомити ся с отмінами овочей в повіті. При помочи таких показов каждого року поширит ся в повіті найлучши и найотвітнійши отміны овочей.

Страшна желізнодорожна катастрофа в Латвии. Поїзд особовый, идучий с Рыгы в сторону границы, наїхал на станции в Кольмезе на поїзд товаровый, што спричинило страшну катастрофу. Гдеякы вагоны были цілковито розбиты, при чом было раненых понад 400 люда. Гдеякы с них поумерали уж в шпиталі.

Геройский поступок румунского желізнодорожника. В часі желізнодорожной катастрофы в Чучу в Румунии тяжко раненый машиниста, Бика довершил геройского поступка. Видячи, же с резервуара паровоза вытекат нафта, што могло бы спричинити пожар и увеличити ище катастрофу, рештками сил доползал до паровоза и закрутил руру с нафтом. По выполнению того діла, сконал.

Нагороджаючи тот поступок геройского желізнодорожника, румунскы желізнодорожны власти признали родині погыбшого суму грошей и пожизненну ренту.

Небывала буря над Чорным морем. От дол-

шого часу лієт над Чорным морем безпрерывны сильны дожджи. Перед пару днями перешла над турецкым побережом страшна буря. Газеты доносят о численних катастрофах морских, особенно на Чорном морі. Корабельны линии перервали совсем службу. В заливах затопило ся пару парусных лодок. Страты сут великы.

Зливы в Греции. Над великом частью Греции оборвали ся хмары, спричиняючи заляне великих пространств краю. Парудесят сел стоит под водом и население глядат спасебя на убочах гор и горбков. Много людей утопило ся. Втраты сут величезны.

Политычны процеси в Италии. В Римі отбыл ся великий процес против 17 членам противфашистской организации, котры были оскаржены о того, же стремили до обаленя теперешного правительства и зміны его формы. Засуджено их на кару от 18 місяцов до 18 літ.

Тепер роспочал ся знова другой процес в Болонии, в котром на лаві оскарженых находит ся парунадцетох комунистов.

Величезны скалы сосунули ся с убочи гор в Швайцарии. На восточной убочи горы Юнгфрау оборвала ся величезна скала, взносяча ся повыше т. зв. Матильденшпитце, спричиняючи усыпанє ся скал о обемі около 100 тысяч кубичн. метров. Огромна тота маса засыпала вічны леды на полудневой убочи Юнгфрау и часть вічных ледов Алетш, на котрых лежат бльокы величины каменіц, а также паруметровы валы снїжны, утворены через осуваючи ся скалы.

Застрашающе размноженє ся гиєн в Индиях. В послідных часах в цілых Индиях размножили ся гиєны до той степени, же стали ся несчастьем тамтешного населения, особенно в селах и дальше положеных оселях.

Случат ся нераз, же гиєны порывають діти с рук матерей.

Молодой, квалифицированный инструктор-организатор хоров, мандолиновых оркестр, театральных кружков и т. д., глядат занятя. Условия по умові. Може предложити рекомендации читалень.

Адрес: ДЖУРИН (пов. ЧОРТКОВ)
МИХ. КРИЖАНОВСКИЙ.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО.

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

за асекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во Львові

Асекурацію принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.